



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

vrijdag

24-07-2015

Namiddag

vendredi

24-07-2015

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be
---	--

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Voorstellen	4	Propositions	4
Toelating tot drukken	4	Autorisation d'impression	4
Inoverwegingnemingen	5	Prises en considération	5
GRONDWETTELIJK HOF	8	COUR CONSTITUTIONNELLE	8
Begroting en rekeningen	8	Budget et comptes annuels	8
REGERING	8	GOUVERNEMENT	8
Wetsontwerpen	8	Projets de loi	8
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	9	Budget - Redistribution d'allocations de base	9
VERSLAGEN	9	RAPPORTS	9
Federale politie	9	Police fédérale	9

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

vrijdag 24 JULI 2015

KAMER

Commissies

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :
namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door mevrouw Anne Dedry en de heer Damien Thiéry, over het voorstel van resolutie (de heer Daniel Senesael c.s.) waarbij om een betere begeleiding wordt verzocht van kinderen met een autismespectrumstoornis, alsook van de gezinsleden van die kinderen : nr. 837/3.

namens de commissie voor de Justitie, door de heer Egbert Lachaert en mevrouw Goedele Uyttersprot, over het wetsvoorstel (de heer Raf Terwegen) tot invoeging van een artikel 1412*quinquies* in het Gerechtelijk Wetboek, houdende het beslag op de goederen van een derde staat of van een internationale organisatie : nr. 1241/5.

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Wetsvoorstel (de heer Ahmed Laaouej c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde de regeling inzake belastingvermindering voor vervangingsinkomens te wijzigen, nr. 1265/1.

2. Voorstel van verklaring (de heren Kristof Calvo en Benoit Hellings c.s.) tot herziening van de Grondwet, teneinde de stemgerechtigde leeftijd voor de parlementsverkiezingen te verlagen tot 16 jaar, nr. 1266/1.

3. Voorstel van bijzondere wet (de heren Kristof Calvo en Benoit Hellings c.s.) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen alsmede van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, teneinde de stemgerechtigde leeftijd voor de gewestverkiezingen te verlagen tot 16 jaar, nr. 1267/1.

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

vendredi 24 JUILLET 2015

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :
au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mme Anne Dedry et M. Damien Thiéry, sur la proposition de résolution (M. Daniel Senesael et consorts) visant une meilleure prise en charge des enfants présentant un trouble du spectre de l'autisme et de leur famille : n° 837/3.

au nom de la commission de la Justice, par M. Egbert Lachaert et Mme Goedele Uyttersprot, sur la proposition de loi (M. Raf Terwegen) insérant dans le Code judiciaire un article 1412*quinquies* régissant la saisie de biens appartenant à un Etat tiers ou à une organisation internationale : n° 1241/5.

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de loi (M. Ahmed Laaouej et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, modifiant le régime de la réduction d'impôts pour revenus de remplacement, n° 1265/1.

2. Proposition de déclaration (MM. Kristof Calvo, Benoit Hellings et consorts) de révision de la Constitution en vue d'abaisser l'âge du début du droit de vote à 16 ans pour les élections législatives, n° 1266/1.

3. Proposition de loi spéciale (MM. Kristof Calvo, Benoit Hellings et consorts) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, en vue d'abaisser l'âge du début du droit de vote à 16 ans pour les élections régionales, n° 1267/1.

4. Wetsvoorstel (de heren Kristof Calvo en Benoit Hellings c.s.) tot wijziging van de wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen, van de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en de Brusselse leden van het Vlaams Parlement verkozen worden, en van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de Federale Staatsstructuur, teneinde de stemgerechtigde leeftijd voor de gemeenschaps- en gewestverkiezingen te verlagen tot 16 jaar, nr. 1268/1.

5. Wetsvoorstel (de heren Kristof Calvo en Benoit Hellings c.s.) tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, teneinde de stemgerechtigde leeftijd voor de Europese verkiezingen te verlagen tot 16 jaar, nr. 1269/1.

6. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir en de heren Frédéric Daeden, David Geerts en Eric Massin) tot wijziging van de wetgeving wat de versterking van de strijd tegen sociale dumping betreft, nr. 1270/1.

7. Wetsvoorstel (de dames Meryame Kitir en Ann Vanheste en de heer Johan Vande Lanotte) tot aanvulling van het koninklijk besluit van 9 mei 2007 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelszaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra, nr. 1273/1.

8. Wetsvoorstel (mevrouw Barbara Pas en de heren Filip Dewinter en Jan Penris) tot wijziging van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen voor wat betreft de afschaffing van de vennootschapsbijdrage, nr. 1274/1.

9. Voorstel van resolutie (de heer Veli Yüksel c.s.) met betrekking tot het diversiteitsbeleid bij de NMBS-groep, nr. 1276/1.

10. Voorstel van resolutie (de heer Veli Yüksel c.s.) met betrekking tot de kwaliteit van postdiensten, nr. 1277/1.

11. Wetsvoorstel (mevrouw Vanessa Matz en de heer Georges Dallemagne) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, teneinde een procedure in te stellen ter verwijdering van internetinhoud die terrorisme verheerlijkt, nr. 1279/1.

12. Wetsvoorstel (de heer David Geerts en mevrouw Meryame Kitir) tot wijziging van de regelgeving wat de verlenging van het rouwverlof betreft, nr. 1280/1.

4. Proposition de loi (MM. Kristof Calvo, Benoit Hellings et consorts) modifiant la loi le 6 juillet 1990 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Communauté germanophone, la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et des membres bruxellois du Parlement flamand et la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat, en vue d'abaisser l'âge du début du droit de vote à 16 ans pour les élections communautaires et régionales, n° 1268/1.

5. Proposition de loi (MM. Kristof Calvo, Benoit Hellings et consorts) modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, en vue d'abaisser l'âge du début du droit de vote à 16 ans pour les élections européennes, n° 1269/1.

6. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et MM. Frédéric Daerden, David Geerts et Eric Massin) modifiant la législation en vue de renforcer la lutte contre le dumping social, n° 1270/1.

7. Proposition de loi (Mmes Meryame Kitir et Ann Vanheste et M. Johan Vande Lanotte) complétant l'arrêté royal du 9 mai 2007 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, n° 1273/1.

8. Proposition de loi (Mme Barbara Pas et MM. Filip Dewinter et Jan Penris) modifiant la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses en ce qui concerne la suppression de la cotisation à charge des sociétés, n° 1274/1.

9. Proposition de résolution (M. Veli Yüksel et consorts) relative à la politique de diversité au sein du Groupe SNCB, n° 1276/1.

10. Proposition de résolution (M. Veli Yüksel et consorts) relative à la qualité des services postaux, n° 1277/1.

11. Proposition de loi (Mme Vanessa Matz et M. Georges Dallemagne) modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, organisant une procédure de retrait des contenus faisant l'apologie du terrorisme sur Internet, n° 1279/1.

12. Proposition de loi (M. David Geerts et Mme Meryame Kitir) modifiant la réglementation en vue d'allonger le congé de deuil, n° 1280/1.

Inoverwegnemingen

1. Wetsvoorstel (de dames Muriel Gerkens en Anne Dedry c.s.) tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van

Prises en considération

1. Proposition de loi (Mmes Muriel Gerkens, Anne Dedry et consorts) modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les

de voedingsmiddelen en andere producten, waarbij een verbod wordt ingesteld op de handel in, of op het in de handel brengen van en op de productie van recipiënten die bestemd zijn voor voedingsmiddelen die bisfenol A of S bevatten, nr. 1228/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

2. Voorstel van resolutie (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu) voor het verbeteren van de fietsverbindingen van en naar stations, nr. 1253/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

3. Wetsvoorstel (mevrouw Karolien Grosemans, de heer Peter Buysrogge, mevrouw Renate Hufkens en de heren Johan Klaps, Tim Vandenput, Dirk Van der Maele, Vincent Van Quickenborne en Veli Yüksel) tot wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht wat de politieke activiteiten en mandaten van militairen betreft, nr. 1254/1.

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

4. Wetsvoorstel (mevrouw Özlem Özen c.s.) tot wijziging van de wetsbepalingen inzake de slijterijen van gegiste dranken, samengeordend op 3 april 1953, teneinde het verstrekken van gratis drinkwater als voorwaarde te stellen voor het uitbaten van drankenstanden tijdens cultuur- en sportevenementen (zoals muziekfestivals), nr. 1255/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

5. Voorstel van resolutie (mevrouw Karine Lalieux c.s.) inzake de afbakening van de onderhandelingen over het vierde spoorwegpakket, zodat wordt voorzien in flankerende maatregelen in verband met de liberalisering van het spoor en ervoor wordt gezorgd dat de lidstaten de mogelijkheid behouden een interne operator te kiezen, nr. 1258/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

6. Voorstel van resolutie (de heer Georges Dallemagne) betreffende de toekomst van de Belgische Defensie, nr. 1261/1.

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

7. Voorstel van resolutie (mevrouw Véronique Caprasse c.s.) betreffende het starten van een

denrées alimentaires et les autres produits, et interdisant le commerce ou la mise dans le commerce et la fabrication de contenants destinés aux denrées alimentaires et contenant du bisphénol A ou S, n° 1228/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

2. Proposition de résolution (Mme Sabien Lahaye-Battheu) relative à l'amélioration des pistes cyclables d'accès aux gares, n° 1253/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

3. Proposition de loi (Mme Karolien Grosemans, M. Peter Buysrogge, Mme Renate Hufkens et MM. Johan Klaps, Tim Vandenput, Dirk Van der Maele, Vincent Van Quickenborne et Veli Yüksel) modifiant la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées en ce qui concerne l'exercice d'activités et de mandats politiques par des militaires, n° 1254/1.

Renvoi à la commission de la Défense nationale

4. Proposition de loi (Mme Özlem Özen et consorts) modifiant les dispositions légales concernant les débits de boissons fermentées, coordonnées le 3 avril 1953 afin de conditionner l'exploitation de débits de boissons lors des événements culturels et sportifs (comme des festivals de musique) à la fourniture d'eau potable gratuite, n° 1255/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

5. Proposition de résolution (Mme Karine Lalieux et consorts) balisant les négociations entourant le quatrième paquet ferroviaire afin d'encadrer la libéralisation du rail et de maintenir la possibilité pour les Etats membres de choisir un opérateur interne, n° 1258/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

6. Proposition de résolution (M. Georges Dallemagne) relative à l'avenir de la Défense belge, n° 1261/1.

Renvoi à la commission de la Défense nationale

7. Proposition de résolution (Mme Véronique Caprasse et consorts) visant à instaurer un

proefproject om een diepgaand tekort aan artsen in plattelandsgebieden te voorkomen, nr. 1262/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

8. Wetsvoorstel (de heer Ahmed Laaouej c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde de regeling inzake belastingvermindering voor vervangingsinkomens te wijzigen, nr. 1265/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

9. Voorstel van verklaring (de heren Kristof Calvo en Benoit Hellings c.s.) tot herziening van de Grondwet, teneinde de stemgerechtigde leeftijd voor de parlementsverkiezingen te verlagen tot 16 jaar, nr. 1266/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

10. Voorstel van bijzondere wet (de heren Kristof Calvo en Benoit Hellings c.s.) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen alsmede van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, teneinde de stemgerechtigde leeftijd voor de gewestverkiezingen te verlagen tot 16 jaar, nr. 1267/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

11. Wetsvoorstel (de heren Kristof Calvo en Benoit Hellings c.s.) tot wijziging van de wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen, van de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en de Brusselse leden van het Vlaams Parlement verkozen worden, en van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de Federale Staatsstructuur, teneinde de stemgerechtigde leeftijd voor de gemeenschaps- en gewestverkiezingen te verlagen tot 16 jaar, nr. 1268/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

12. Wetsvoorstel (de heren Kristof Calvo en Benoit Hellings c.s.) tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, teneinde de stemgerechtigde leeftijd voor de Europese verkiezingen te verlagen tot 16 jaar, nr. 1269/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

13. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir en de heren Frédéric Daeden, David Geerts en Eric Massin) tot wijziging van de wetgeving wat de

projet-pilote en vue d'éviter la pénurie totale de médecins dans les zones rurales, n° 1262/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

8. Proposition de loi (M. Ahmed Laaouej et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, modifiant le régime de la réduction d'impôts pour revenus de remplacement, n° 1265/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

9. Proposition de déclaration (MM. Kristof Calvo, Benoit Hellings et consorts) de révision de la Constitution en vue d'abaisser l'âge du début du droit de vote à 16 ans pour les élections législatives, n° 1266/1.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

10. Proposition de loi spéciale (MM. Kristof Calvo, Benoit Hellings et consorts) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, en vue d'abaisser l'âge du début du droit de vote à 16 ans pour les élections régionales, n° 1267/1.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

11. Proposition de loi (MM. Kristof Calvo, Benoit Hellings et consorts) modifiant la loi le 6 juillet 1990 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Communauté germanophone, la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et des membres bruxellois du Parlement flamand et la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, en vue d'abaisser l'âge du début du droit de vote à 16 ans pour les élections communautaires et régionales, n° 1268/1.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

12. Proposition de loi (MM. Kristof Calvo, Benoit Hellings et consorts) modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, en vue d'abaisser l'âge du début du droit de vote à 16 ans pour les élections européennes, n° 1269/1.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

13. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et MM. Frédéric Daeden, David Geerts et Eric Massin) modifiant la législation en vue de

versterking van de strijd tegen sociale dumping betreft, nr. 1270/1.	renforcer la lutte contre le dumping social, n° 1270/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken</i>	<i>Renvoi à la commission des Affaires sociales</i>
14. Voorstel van resolutie (de heer Veli Yüksel c.s.) met betrekking tot het diversiteitsbeleid bij de NMBS-groep, nr. 1276/1.	14. Proposition de résolution (M. Veli Yüksel et consorts) relative à la politique de diversité au sein du Groupe SNCB, n° 1276/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</i>	<i>Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</i>
15. Voorstel van resolutie (de heer Veli Yüksel c.s.) met betrekking tot de kwaliteit van postdiensten, nr. 1277/1.	15. Proposition de résolution (M. Veli Yüksel et consorts) relative à la qualité des services postaux, n° 1277/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</i>	<i>Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</i>

GRONDWETTELJK HOF

Begroting en rekeningen

Bij brieven van 16 juli 2015 zenden de voorzitters van het Grondwettelijk Hof de rekeningen 2014 van het Grondwettelijk Hof, het schriftelijk verslag van de commissarissen der rekeningen en het verslag van de voorzitters van het Rekenhof alsmede de dotatieaanvraag voor 2016 van het Grondwettelijk Hof.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

COUR CONSTITUTIONNELLE

Budget et comptes annuels

Par lettres du 16 juillet 2015, les présidents de la Cour constitutionnelle transmettent les comptes 2014 de la Cour constitutionnelle, le rapport écrit des commissaires aux comptes et le rapport des présidents de la Cour des comptes ainsi que la demande de dotation pour 2016 de la Cour constitutionnelle.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

REGERING

Wetsontwerpen

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2009 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren (nr. 1281/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- het wetsontwerp tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2010 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren (nr. 1282/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

GOUVERNEMENT

Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi visant à approuver le compte général de l'administration générale pour l'année 2009 et des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes (n° 1281/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- le projet de loi visant à approuver le compte général de l'administration générale pour l'année 2010 et des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes (n° 1282/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- het wetsontwerp tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2011 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren (nr. 1283/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)	- le projet de loi visant à approuver le compte général de l'administration générale pour l'année 2011 et des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes (n° 1283/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)
<i>Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting</i>	<i>Renvoi à la commission des Finances et du Budget</i>
- het wetsontwerp tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2012 (nr. 1284/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)	- le projet de loi visant à approuver le compte général de l'administration générale pour l'année 2012 (n° 1284/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)
<i>Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting</i>	<i>Renvoi à la commission des Finances et du Budget</i>
- het wetsontwerp tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2013 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren (nr. 1285/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)	- le projet de loi visant à approuver le compte général de l'administration générale pour l'année 2013 et des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes (n° 1285/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)
<i>Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting</i>	<i>Renvoi à la commission des Finances et du Budget</i>
- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (nr. 1287/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)	- le projet de loi modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (n° 1287/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)
<i>Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</i>	<i>Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</i>

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij :

- Bij brief van 15 juli 2015 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2015 betreffende de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le ministre du Budget, chargé de la Loterie nationale transmet :

- Par lettre du 15 juillet 2015, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement pour l'année budgétaire 2015.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

VERSLAGEN**Federale politie**

Bij brief van 22 juli 2015 zendt de commissaris-generaal van de federale politie het activiteitenverslag 2014 "Samen op weg naar de toekomst" van de federale politie.

RAPPORTS**Police fédérale**

Par lettre du 22 juillet 2015, la commissaire générale de la police fédérale transmet le rapport d'activités 2014 "Ensemble vers l'avenir" de la police fédérale.

Verzonden naar de commissie voor de Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Binnenlandse Zaken, de algemene Zaken en het Openbaar Ambt